

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO

di Galapagos NV e delle società controllate direttamente o indirettamente da Galapagos NV, costituente società anonima ("société anonyme") di diritto belga con sede legale all'indirizzo Generaal De Wittelaan L11 A3, B-2800 Mechelen, Belgio, iscritta al Registro delle Persone Giuridiche (Mechelen) con il numero 0466.460.429 (ciascuna di tali società viene denominata nel prosieguo "Cliente")

1. ACCETTAZIONE DELLE CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO: L'accettazione di un ordine da parte di un "Fornitore" comporta irrevocabilmente l'accettazione delle presenti Condizioni Generali di Acquisto ("CGA") da parte di tale Fornitore. Il Fornitore rinuncia pertanto a qualsiasi diritto basato sulle disposizioni di cui ai propri documenti, stampati o manoscritti, non conformi alle presenti CGA. Sono escluse eventuali riserve da parte del Fornitore in relazione a quanto sopra. Eventuali deroghe alle presenti CGA saranno valide solo se concordate per iscritto e firmate sia dal Cliente che dal Fornitore. Qualsiasi disposizione non contenuta nelle presenti CGA dovrà essere oggetto di un accordo esplicito e specifico.

2. STIPULA DEL CONTRATTO: Un Ordine costituirà un "Contratto" vincolante all'atto della sua accettazione da parte del Fornitore; qualsiasi riserva o rifiuto da parte del Fornitore dovrà essere comunicato entro tre (3) giorni lavorativi dal ricevimento dell'Ordine. In caso di mancata risposta da parte del Fornitore entro tale termine l'Ordine sarà considerato accettato.

Gli ordini e le condizioni comunicate verbalmente o telefonicamente saranno validi solo previa conferma scritta firmata dalle parti. Qualsiasi modifica da parte del Fornitore di qualsiasi elemento dell'Ordine sarà vincolante per il Cliente solo previo consenso formale scritto di quest'ultimo.

3. DOCUMENTI DELL'ORDINE: Le specifiche dell'"Ordine" sono contenute:

- nell'Ordine, unitamente ai suoi allegati;
- nella documentazione tecnica, disegni e specifiche;
- nelle norme alle quali si fa riferimento nelle specifiche.

4. DOCUMENTI ALLEGATI ALL'ORDINE E RISERVATEZZA: Al momento della consegna dei Prodotti oggetto del presente Ordine, tutta la documentazione tecnica, amministrativa e accessoria a cui si fa riferimento nell'Ordine e nei suoi allegati sarà inviata al Cliente, unitamente a tutta la documentazione tecnica necessaria per l'uso e la manutenzione dei Prodotti in conformità alle normative applicabili.

Il Fornitore si impegna a mantenere strettamente confidenziali tutte le informazioni ricevute in relazione a qualsiasi Ordine e a non divulgare o utilizzare tali informazioni in qualsiasi forma per scopi diversi dall'esecuzione dell'Ordine. Qualsiasi violazione di questa disposizione può comportare una richiesta di risarcimento danni, senza preavviso formale e lasciando impregiudicato il diritto del Cliente al risarcimento dei danni derivanti da tale violazione. Le presenti previsioni divengono efficaci dall'inizio delle trattative relative all'Ordine e rimarranno tali fino al decimo anniversario del completamento dell'Ordine da parte del Fornitore.

Il Fornitore si impegna a non divulgare o pubblicizzare alcun elemento dell'Ordine senza il preventivo consenso scritto del Cliente. Ai fini delle presenti CGA, per "Merce" s'intendono i beni mobili che il Fornitore produce e/o consegna al Cliente sulla base di un Ordine;

5. SUBAPPALTO: Il Fornitore si assume l'intera responsabilità per l'effettiva esecuzione e completamento dell'Ordine, anche qualora questi subappaltasse, in toto o in parte, l'Ordine a terzi.

In tal caso, il Fornitore farà in modo che qualsiasi subappaltatore rispetti le presenti CGA, compresi (senza limitazioni) l'articolo 4 di cui sopra e l'articolo 17 di seguito.

6. RITARDI E SANZIONI: La consegna nei tempi e nei luoghi indicati nell'Ordine costituisce un obbligo materiale del Fornitore. Qualsiasi evento che possa influire sull'Ordine dovrà essere immediatamente portato all'attenzione del Cliente per iscritto. In tali casi, il Cliente si riserva il diritto di risolvere il Contratto, lasciando impregiudicato il pagamento di penali per ritardo e altri mezzi di ricorso di cui il Fornitore è responsabile. La consegna parziale lascia impregiudicata l'applicazione di eventuali clausole penali o altri mezzi di ricorso nei confronti del Fornitore. Nel caso in cui, nonostante il ritardo del Fornitore, il Cliente accettasse la consegna, ciò non sarà interpretato come una rinuncia da parte del Cliente al diritto di richiedere un risarcimento per la perdita o il danno che il Cliente può avere subito.

La scadenza del termine di consegna si intende comunicata al Fornitore senza che siano necessarie ulteriori formalità al riguardo.

In caso di ritardo nella consegna da parte del Fornitore della Merce ordinata, le penali matureranno nella misura dello 0,5% del prezzo di acquisto concordato per tale Merce per ogni giorno di ritardo, a condizione, tuttavia, che le penali non superino e siano limitate al 15% del prezzo o degli onorari concordati. Tali penali saranno corrisposte dal Fornitore (a) riducendo il prezzo o gli onorari dell'importo delle penali maturate, oppure

(b) mediante un pagamento separato al Cliente, a discrezione di quest'ultimo. Quanto sopra lascia impregiudicati altri diritti e rimedi che il Cliente può vantare ai sensi delle presenti CGA o della legge applicabile.

7. CONSEGNA: La Merce sarà consegnata DDP presso la sede del Cliente o in altro luogo indicato nell'Ordine (Incoterms 2010). Se non diversamente concordato per iscritto ed espressamente approvato dal Cliente, i termini e le condizioni relative a prezzi, trasporto e imballaggio nell'Ordine costituiscono disposizioni fisse e non rivedibili.

8. TRASFERIMENTO DI PROPRIETÀ: L'accettazione qualitativa e/o quantitativa della Merce è soggetta, tra l'altro, alla consegna ai sensi dell'articolo 7 del presente documento nel luogo di consegna. Il trasferimento della proprietà della Merce avverrà al momento del ricevimento. Qualsiasi clausola di riserva di proprietà proposta dal Fornitore sarà considerata nulla.

9. TRASFERIMENTO DEL RISCHIO: Tutti i rischi relativi alla Merce sono a carico del Fornitore fino alla consegna al Cliente, in conformità all'articolo 7 del presente documento.

10. RICEVIMENTO DELLA MERCE: In deroga alle disposizioni relative alla spedizione e al trasporto, la ricezione sarà disciplinata e accettata in base alle condizioni stabilite nell'Ordine. Lo scarico concesso al momento del ricevimento non sarà considerato come svincolo del Fornitore qualora risulti in seguito che la Merce consegnata non corrisponde alle specifiche indicate nell'Ordine. Qualsiasi fornitura in eccesso può essere rifiutata. Le forniture non accompagnate da una bolla di consegna che riporti il nome del Fornitore, il riferimento all'Ordine effettuato dal Cliente, una chiara descrizione della Merce fornita e una descrizione dettagliata del contenuto di ciascun pacco potranno essere rifiutate. La Merce rifiutata sarà restituita e sostituita a spese, rischio e responsabilità del Fornitore.

11. FATTURE: Le fatture devono essere emesse e inviate in duplice copia al nome e all'indirizzo di fatturazione specificato nell'Ordine. Se non diversamente previsto nell'Ordine, le fatture saranno emesse per consegna e per Ordine e dovranno riportare il numero dell'Ordine. Se non diversamente previsto nell'Ordine, le fatture dovranno essere saldate tramite bonifico bancario entro 60 (sessanta) giorni dalla data di ricevimento della fattura da parte del Cliente.

12. DOCUMENTAZIONE E STRUMENTI: Gli utensili e gli stampi di proprietà del Cliente che sono stati concessi in prestito al Fornitore unitamente alla relativa documentazione, dovranno essere utilizzati unicamente per l'esecuzione degli Ordini del Cliente ed essere restituiti alla prima

richiesta del Cliente senza che sia necessaria alcuna spiegazione. I costi e i rischi della manutenzione e del ripristino dello stato iniziale sono a carico del Fornitore.

13. CONFORMITÀ: Il Fornitore garantisce che in ogni circostanza, anche in caso di subappalto autorizzato, la Merce consegnata sarà conforme alle specifiche e/o ai modelli riportati nell'Ordine, nonché alle leggi applicabili, incluse (senza limitazione) quelle relative alla sicurezza e all'ambiente. In caso di non conformità, il Fornitore adotterà tutte le misure necessarie per apportare le modifiche necessarie per l'effettivo funzionamento della Merce e/o per sostituire tale Merce nel più breve tempo possibile, fatti salvi i diritti del Cliente a beneficiare di un ulteriore risarcimento di eventuali danni. Tutti i costi relativi a tali modifiche e/o sostituzioni sono a carico del Fornitore.

In caso di non conformità, il Cliente si riserva il diritto di restituire la Merce al Fornitore, il quale provvederà a rimborsare le somme ad esso precedentemente versate dal Cliente e a risarcire il Cliente per eventuali danni subiti. Il Fornitore deve implementare un sistema di garanzia della qualità coerente con gli standard industriali in vigore. A tale riguardo, il Cliente vanta il diritto di richiedere al Fornitore di produrre i relativi certificati.

Per quanto riguarda i prodotti chimici e biologici, il Fornitore è tenuto a trasportare tali prodotti in imballaggi e contenitori appositamente adattati a tale scopo, nonché a rispettare la normativa vigente per il trasporto. Egli redigerà altresì una documentazione relativa alla sicurezza dei prodotti chimici.

14. RESPONSABILITÀ: Il Fornitore sarà responsabile di qualsiasi perdita e/o danno che il Fornitore, i suoi agenti, subappaltatori e/o qualsiasi altra persona che assiste il Fornitore nell'esecuzione del Contratto possa causare al Cliente o a terzi nel corso della fabbricazione, del montaggio e/o dell'installazione della merce ordinata e, più in generale, nel corso di qualsiasi operazione effettuata nell'ambito del presente Contratto. Eventuali ispezioni effettuate dal Cliente durante la fabbricazione, il montaggio, l'installazione e/o la messa in servizio non daranno luogo a responsabilità del Cliente e/o a responsabilità solida del Cliente con il Fornitore.

15. ASSICURAZIONE: Fatto salvo quanto previsto dall'articolo 13, il Fornitore sottoscriverà polizze assicurative a copertura di danni che il Fornitore potrebbe causare con l'esecuzione o la mancata esecuzione totale o parziale del presente contratto e di tutti gli eventuali danni, compresi quelli diretti e indiretti, lesioni personali, danni materiali e consequenziali.

16. BREVETTI E COPYRIGHT: Il Fornitore terrà indenne e risarcirà il Cliente in relazione a tutte le violazioni relative all'uso di attrezzature, forniture, disegni, documenti e informazioni (denominate congiuntamente nel prosieguo "Risultati") che sono oggetto del presente Contratto. Il Fornitore dovrà pertanto tenere indenne e risarcire il Cliente in relazione a ogni pretesa, danno, sentenza, costo e spesa (incluse, a titolo esemplificativo e non esaustivo, tutte le spese processuali, gli onorari dei consulenti e degli esperti) relativi a procedimenti per contraffazione, l'accertamento di una contraffazione e/o la violazione di un brevetto, di un diritto di copyright e/o qualsiasi altro diritto simile.

Il Fornitore dovrà garantire che i Risultati non violino brevetti esistenti, diritti di copyright e/o diritti simili.

Nel caso in cui venisse avviato un procedimento per contraffazione contro il Cliente come conseguenza dell'utilizzo dei Risultati, il Fornitore farà sì che al Cliente sia concesso il diritto di utilizzare i Risultati gratuitamente, oppure modificherà o sostituirà i Risultati senza che il Cliente debba sostenere alcun costo.

Tutti i costi, gli onorari e/o i danni direttamente o indirettamente connessi ai procedimenti per contraffazione e/o richieste di risarcimento danni, nonché le conseguenze di tali procedimenti e/o richieste sono a carico del Fornitore.

17. RISERVATEZZA: Gli Ordini effettuati dal Cliente sono riservati. Il Fornitore non deve in nessun caso divulgare a terzi il contenuto di tali Ordini. La Merce ordinata, i prezzi, gli sconti, le condizioni speciali e le prestazioni accessorie devono sempre essere trattati come strettamente confidenziali. Inoltre, si conviene espressamente che il Fornitore non utilizzerà il nome del Cliente per scopi pubblicitari o promozionali (ad es. menzionando il Cliente nelle liste clienti) senza il preventivo consenso scritto del Cliente.

18. RISOLUZIONE DEL CONTRATTO: Qualora una delle parti non adempisse a una qualsiasi delle proprie obbligazioni, il presente Contratto può essere risolto dalla controparte con preavviso che rimane inefficace per un periodo di 10 (dieci) giorni, lasciando impregiudicati altri diritti che tale parte può vantare. Nel caso in cui il Fornitore sia sottoposto a procedure concorsuali o si riscontrasse qualsiasi altro elemento che dimostri l'incapacità del Fornitore di effettuare pagamenti o consegne, il Cliente vanta il diritto di risolvere l'Ordine con il Fornitore a titolo gratuito, fatto salvo il proprio diritto di richiedere il risarcimento o il ritiro della Merce già saldata ma non ancora in possesso del Cliente.

19. ANTICONSUNZIONE E ANTICORRUZIONE: Il Fornitore dovrà rispettare tutte le leggi, i regolamenti, i codici e le sanzioni applicabili in materia di anticorruzione e anticorruzione, incluse, ma non solo, le leggi dei paesi in cui il Fornitore opera e di quelli in cui il Cliente e le sue società affiliate operano ("Leggi anticorruzione") e non dovrà impegnarsi in alcuna attività, pratica o condotta che possa costituire un reato ai sensi di qualsiasi Legge anticorruzione applicabile. Il Fornitore avrà e manterrà in vigore per tutta la durata del presente Contratto le proprie politiche e procedure per garantire che i propri dipendenti, agenti, fornitori, appaltatori e subappaltatori che forniscono servizi ai sensi o in relazione al presente Contratto rispettino le Leggi Anticorruzione e le applichino ove appropriato e, in particolare per il Regno Unito se applicabile, il Fornitore dovrà disporre di Procedure adeguate (come definite dal Bribery Act 2010 del Regno Unito). Su richiesta del Cliente presentata in qualsiasi momento, il Fornitore dovrà dimostrare il rispetto della presente previsione fornendo i documenti e i dati richiesti dal Cliente, nonché mediante altri mezzi ragionevoli richiesti da quest'ultimo. Qualsiasi violazione o mancato rispetto di qualsiasi impegno ai sensi della presente previsione dovrà essere segnalata dal Fornitore al Cliente non appena ne viene a conoscenza. La violazione della presente previsione sarà considerata una violazione sostanziale del presente Contratto.

20. GARANZIA: Il Fornitore garantirà che la Merce consegnata non presenta guasti e/o difetti per un periodo di due (2) anni dalla data di consegna o installazione, a seconda di quale sia la più recente, a meno che le condizioni standard del Fornitore non prevedano un periodo di garanzia più lungo, nel qual caso si applicherà quest'ultimo. Il Fornitore si impegna a riparare o sostituire, a sua discrezione, senza spese, la Merce che presenta guasti e/o difetti entro il suddetto periodo di garanzia.

21. FORZA MAGGIORE: Nessuna delle parti sarà responsabile per qualsiasi ritardo o mancato adempimento dei propri obblighi ai sensi del presente documento qualora tale ritardo o inadempimento derivasse da eventi o circostanze al di fuori del proprio controllo (inclusi, senza limitazioni, atti o restrizioni di governi o autorità pubbliche, guerre, rivoluzioni, sommosse o tumulti civili, casi fortuiti o incendi, con l'esclusione di scioperi e serrate) ("Forza Maggiore"). Quanto sopra a condizione che la parte interessata invii alla controparte un avviso scritto entro tre (3)

giorni dalla data in cui è venuta a conoscenza di tale causa di Forza Maggiore, fornendo tutti i dettagli, compresa la data del primo evento, le circostanze che lo hanno causato e la stima del protrarsi di tale causa Forza Maggiore. In caso di tale ritardo o inadempienza di una parte derivante da cause di Forza Maggiore, la controparte avrà il diritto di risolvere il Contratto mediante comunicazione scritta o di richiedere un'adeguata riduzione delle proprie obbligazioni.

22. CLAUSOLA SALVATORIA: Qualora una o più singole disposizioni delle presenti CGA fossero ritenute non valide o inapplicabili, le presenti CGA saranno considerate modificate nella misura necessaria per rendere valide e applicabili, a giudizio del tribunale competente, le disposizioni e il resto delle presenti CGA che altrimenti sarebbero nulle o inapplicabili, nonché per realizzare nella misura più ampia possibile lo scopo commerciale originale della disposizione in questione. L'invalidità o l'inapplicabilità di qualsiasi previsione delle presenti CGA lascia sempre impregiudicata la validità o l'applicabilità delle restanti previsioni, le quali saranno applicate come se la previsione in questione non fosse stata inclusa nelle presenti CGA.

23. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE: Il Contratto, le presenti CGA e le disposizioni dell'Ordine sono disciplinate dalla legge del luogo in cui ha sede il Cliente (senza riguardo a qualsiasi conflitto di principi di legge), contengono l'intero accordo tra le parti e prevalgono sulle previsioni contenute in qualsiasi documento che il Fornitore possa fornire. In caso di controversia relativa all'interpretazione o all'esecuzione delle presenti CGA la competenza esclusiva spetta ai tribunali del luogo in cui ha sede il Cliente, anche in caso di azioni di garanzia o di procedimenti che coinvolgono più di un convenuto.

L.C.S.:

[FORNITORE]

Nome:
Titolo
Data: